

## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

LOP

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

to de antemão os futuros acontecimentos: *Futuros casus longè propicere.*

*Eſſer più lontano che non è Germajo dalle more.* Proverbo. Estar muito distante, muito alheio de alguma coufa: *Alieno animo eſſe.*

LONTRA. f. f. Lontra, animal anfibio de grandeza de hum gato.

LONZA. f. f. Panthera, ou onça, animal feroz.

*Lonza.* Lombo, parte carnosa do animal, que vai das costas até a cauda.

LONZO. adj. m. ZA. f. Fraco, débil, sem substância nos nervos, desinervado.

## L O P

LOPPA. f. f. Folhelho, casulo, casca do trigo.

*Non è loppa.* Não he coufa facil. Modo baixo. Proverbo.

LOPOSO. adj. m. SA. f. Que tem folhelho, casulo; fallando-se do trigo.

## L O Q

LOQUÀCE. adj. m. f. Loquaz, fallador, palrador, que fala muito.

LOQUACISSIMO. sup. m. MA. f. Loquacissimo, muito palrador.

LOQUACITÀ. { Loquacidade, palrador,

LOQUACITADE. falladura; o abstracto de lo-

LOQUACITATE. f. f. quaz.

LOQUELA. f. f. Loquela, linguagem, palavra, fala, conversação.

## L O R

LORA. v. VINELLO.

LORDAMENTE. adv. Cujamente, com porquidade, porcamente, immundamente.

LORDARE. v. a. Cujar, manchar, emporcalhar, inquinar, afeiar, deitar a perder, fazer immundo, contaminar.

LORDARSI. v. n. p. Cujar-se, manchar-se, emporcalhar-se, inquinar-se, afeiar-se, contaminar-se, fazer-se immundo.

LORDATISSIMO. sup. m. MA. f. Cujissimo, muito emporcalhado, contaminadíssimo, muito inquinado.

LORDATO. adj. m. TA. f. Cujo, inquinado, immundo, manchado, emporcalhado, contaminado.

LORDEZZA. f. f. Porcaria, sordidez, immundicia, cijidade, impureza.

LORDEZZACCIA. peior. DI LORDEZZA. Grande immundicia, muita porcaria, baftante immundicia.

LORDISSIMAMENTE. adv. sup. Emporcalhadíssimamente, com baftante porcaria, cijidíssimamente, com grande immundicia, sordidíssimamente.

LORDISSIMO. sup. m. MA. f. Cujissimo, muito sordido, porquissimo, muito immundo, emporcalhadíssimo.

*Lordíssimo.* Impuríssimo, muito impuro.

LORDÍZIA. f. f. Sordidez, immundicia.

LORDO. adj. m. DA. f. Immundo, cujo, porco, emporcalhado, contaminado, aſqueroso, sordido.

*Lordo.* no fig. Impuro, deshonefto, torpe, ſcœleſto, diſſoluto, corrupto.

*La vita ſcœlerata, e lorda.* A vida ſcœlerada, e defhonefta.

LORDUME. f. m. v. LOR DURA.

LORDURA. f. f. Porcaria, cijidade, immundicia.

*Lor dura.* no fig. Deshoneftidade, diſſolução, maldade, atrocidade.

LORICA. f. f. Cota de malha, couraça, arma defensiva.

LORO. Particula, que se usa nos caſos obliquos de *Egli*, e de *Elle* no numero plural; refereſe affim ao macho, como á femea, e se usa com a particula do caſo, ou expressa, ou ſubtendida; não obſtan- te os Mestres aſſignarem a este respeito diversas regras, algumas vezes ſe acha tambem uſada; ſe bem que fóra de toda a regra no caſo reſto: ſegundoſe a particula *Che*, ou outra ſemelhante, ſe uſa *Loro* em lugar de *Coloro*.

Parte I.

Loro. Com o articulo singular antes não dependente do nome.

*Il loro.* O bem, a ſua fazenda.

Advittaſe que ſe não deve uſar *suo*, e *sua* em lu- gar de *loro*: ex. *Gli ſcolari col loro Maestro*, e não *col ſuo Maestro*. Pelo contrario ſe deve dizer: *Il Maeftro co' Juoi ſcolari*, não *coi loro ſcolari*; porque *juo* ſe uia com os nomes do singular, e *loro* com os do plural; porém esta regra não he tão geral, que ſe achem muitos exemplos em contrario.

## L O S

LOSCO. adj. m. CA. f. Torto, cego, privado de hum olho.

*Loſco.* Que tem a vista curta, que vê melhor com pouca luz, do que com muita, vefgo, que olha de través.

*Loſco.* no fig. Eſtolido, hebeté, eſtupido, obtuso. *Per fugir queſti ingegni fardi, e loſchi.* Para fugir destes engenhos eſtolidos, e obtusos.

\* LOSSURIA.

\* LOSSURIANTE.

\* LOSSURIARE.

\* LOSSURIOSA-

MENTE.

\* LOSSURIOSO.

LUSSURIA.

LUSSURIANTE.

LUSSURIARE.

V. LUSSURIOSA-

MENTE.

LUSSURIOSO.

## L O T

LOTARE. v. a. Barrar, cubrir, emplaſtrar com barro os vaſos, que ſervem para diſtillar.

LOTO. f. m. Lodo, barro, lama.

*Loto.* Lodo, barro, que ſe compõe de hum terço de areá, e de outro terço de barro, que ſervem pa- ra barrar os vaſos de vidro. Termo de Alquimia.

*Loto.* Porcaria, immundicia, porquidade.

LOTO. f. m. Fava grega, qualidate de arvore.

LOTOLENTE. adj. m. f. Enlodado, cheio de lodo, enlameado, barrento. Palavra Latina.

*Lotolente.* Barrado, cuberto de barro.

LOTOLENTO. v. LOTOLENTE.

LOTÓS. adj. m. SA. f. Cheio de lodo, de barro, enlameado.

LOTRA. f. f. Lontra, animal anfibio, que ſe ſustenta dos peixes.

LOTTA. f. f. Luſta, jogo de braço, combate de dous homens corpo a corpo para experimentarem suas forças.

*Lotta.* Luſta, contenda, combate, disputa.

*A feggia di lotta.* A maneira dos luſtadores.

*Far le fue lotta.* Fazer os ſeus eſforços, fazer o poſſível; não deixar coufa alguma ſem ser tentada: *Omne lapidem moveare.*

LOTTAMENTO. f. m. Luſta, contenda; a acção de luſtar.

LOTTARE. v. a. Luſtar, jogar huma luſta, combater ſó por ſó, exercitar-se na luſta.

*Lottare.* no fig. Forcejar por alguma coufa, tra- balhar, aſſadigar-ſe.

LOTTATORE. v. m. Luſtador, o que combate ſó por ſó na luſta.

*Lottatore.* Combatente, o que combate.

LOTTATRICE. v. f. Luſtadora, mulher, que luſta.

LOTTO. f. m. Sortes, jogo de ventura.

LOZIO. Palavra Latina. v. ORINA.

## L U B

LUBRICARE. v. a. Fazer lubrifico, abrandar, laxar o ventre, diſpollo de modo que opere com facilidade as suas funções.

*Lubricare.* Fazer eſcorregadiço.

LUBRICATIVO. adj. m. VA. f. Lubrificativo, laxati- vo, que purga, que põe o ventre laxo.

LUBRICHEZZA. f. f. Eſcorregadouro, revaladeiro.

*Lubrichezza.* Fluxo, facilidade do ventre.

*Lubrichezza.* Luxuria, laſcivia, impudicicia, incon- tinencia, amor brutal, ſenſuſidade, appetite torpe.

Zaz iii

LU-